FOCUS 2017 ~世界で輝く城西生~ 2017年 10月 4日 発行 vol.1

今年度も長期留学のため、8月に2名の生徒がアメリカのSweet Home 高校に出発しました。新たに触れる文化や習慣に発見や驚きも多いようですが、留学中の目標を見つけ、充実した留学生活をスタートしています。今後も留学生の成長をお届けしていきます。

高校1年生 渡邉 壮真 くん 【アメリカ・Sweet Home 高校(本校提携校)】

TMy New Life in America

I have been having a great time in America. I went to camping with my host family last month. I was excited because I slept in a tent for the first time. I have never done camping till then, so I was very fun. The next day, I went to Sweet Home High School to make my schedule. It took much time but I can make it.

Three weeks ago, we made a yard sale. I am glad to talk with neighbors and my host family's friends. I was happy to know the American culture. I watched car race three weeks ago. I watched that for the first time. Loud sound and fast cars made me excited. I



want to go to watch again. I went to barbecue with my host family beginning of September. There are many delicious dishes. I talked with my host family a lot. So, I was happy.

Two weeks ago, I went to school first time. I was worried about I could get along well, but they were very kind so, I was fun. I watched "Spider – Man" with my host family. It was good English listening practice. I made presentation about natural disasters in history class. I was very nervous, but I was glad that I can finish it to the end. I watched volleyball game. I can make many friends there, so I was happy. After watching volleyball game, I joined a school event called "Bone Fire". It was a great event like a camp fire. Everyone was singing and dancing, I enjoyed very much.

I watched American football game with my friends. The people playing it was very cool, and the cheering was exciting. I was happy because I can talk with my friends a lot. I went to Oregon Zoo with my host family last week. I was tired because it was very wide. But I had a good time there.

We went to the church every Sunday. I did not have such a culture in Japan, so I was glad to know. In addition, vocabulary will increase because I can listen various stories.

About a month since I came to America, I think I became to listen to English more. But, I still can't speak English well, so I will talk to a lot of people and practice. I will be able to speak English little more by next month.

私はアメリカで、とても楽しい時間を過ごしています。先月は、ホストファミリーとキャンプにいきました。 テントで寝たのは初めてだったので、とてもわくわくしました。私はその時までキャンプをしたことがなかった ので、とても楽しかったです。その次の日、スケジュールをつくりに Sweet Home 高校に行きました。時間をか けてしまったけれど、つくることができました。

三週間前、私たちはヤードセールをしました。それはフリーマーケットのようなもので、自分の家の庭で、古着などのいらなくなったものを安く売るというアメリカの文化です。わたしは近所の人や、ホストファミリーの

友達と話ができてうれしかったです。また、アメリカの文化を知ることができてよかったです。カーレースを見に行きました。初めて直接見たので、その速さと音の大きさに驚きました。とてもかっこよくて、良い思い出になりました。九月の初めに、ホストファミリーと教会のバーベキューに行きました。そこにはたくさんのおいしい料理があり、また、ホストファミリーとたくさん話ができたのでとても楽しかったです。機会があればもう一度行きたいです。

二週間前私は初めて Sweet Home 高校に行きました。行く前は、みんなと仲良くなれるか心配だったけれど、親切な人ばかりで安心しました。私はホストファミリーと一緒に「スパイダーマン」を見ました。それは良い英語の聞き取り練習になりました。それに、とてもかっこよくて面白かったです。私は歴史の授業で、過去にあった自然災害についてプレゼンテーションをしました。とても緊張したけれど、前の日に練習したおかげで最後まで終わらせることができて嬉しかったです。そして、一週間前、私はバレーボールの試合を見ました。そこでたくさんの友達を作ることができたのでうれしかったです。そのあとに、「Bone Fire」という学校行事に参加しました。キャンプファイヤーみたいなもので、みんなで歌ったり、踊ったりしてとても楽しかったです。

私は友達と、アメリカンフットボールの試合を見に行きました。やっている人がかっこよくて、応援が大盛り上がりでした。たくさんの友達と話ができたので、楽しかったです。ホストファミリーとオレゴン動物園にも行きました。広くて疲れたけれど、とても楽しかったです。

私たちは毎週日曜日に、教会に行っています。日本にいたときはこのような文化はなかったので、知ることができてよかったです。それに、いろいろな話が聞けるので語彙が増えて英語が少し聞けるようになりました。

アメリカに来て一か月たち、耳は慣れてきたけれど、まだうまく話せないので来月までに少しでも英語が上達 するように、たくさんの人と話して練習します。

高校1年生 加藤 優奈 さん 【アメリカ・Sweet Home 高校(本校提携校)】

New life in America

The time passed one month in America. Every day in here is full with surprise and discovery. This is my first time to be in America main land. At the first time, my mind was filled with excite and anxiety. But I don't have it anymore.

Everyone is so kind to me at any moment. I will write about a lot of events and new things.

At the airport, my host family, Mr. and MS. Andersen greeted me and Soma. The first meal in America was Hamburger. It was big size then Japan so I wouldn't eat all of them. After that we have a long drive and reach to our house. After that my host father cook some lobster. It was so huge and very delicious. Next day there was a solar eclipse. I have seen in Japan before but it was cool. When the shade covered all sun, The sky became dark and I was surprised little.



I went to a lot of place in weekends too. At the third week, I went to the festival. There are a lot of events and food cart. One block was like a zoo. There were cows, horses, rabbit, birds. There were all cute. Also, I tried some of attractions too. The roller coaster was very scary because the safety bar was loose.

I went to the coast too. It was so busy. At the beach, I tried to put in my feet to the water. It was so cold! I go back to sand place very fast. At the restaurant, I ate clam chowder and fish and chips those are so tasty.

I went fishing twice. At the first time I was very exciting because it was a first time to go fishing with boat.

The boat was so bouncy and fun I didn't have any sea sick. We did not have any fish, and we have crab. At the second time, we caught 4 tuna! I caught one of them. Tuna was very strong and hard to fish. And the taste was so good.

At the school I was so amazed with a lot of differences. First, I was surprised at the assembly. It was like a festival! There were a lot of events and games! I was so exciting. At the classes, we need to go to the teacher's class room. So, In the classroom, there is a other grade student too. I can became friends with other graders.

I choose wood shop for one class I choose it because It's not in Japan. It was a very hard but fun class. I needed to remember all the name of tools, how to use it and what is danger. But, making things with woods is very fun! I want to learn more and more.

早くもアメリカでの一ヶ月が過ぎていきました。ここでの毎日は新たな発見と驚きに満ち溢れています。今回の留学は私にとって初めてのアメリカ本土でした。はじめは期待と不安が入り混じっていたのですが、今はもう期待しかありません。スイートホームの皆さんはいつでもとても優しいです。この一ヶ月間にあった沢山の出来事について書きたいと思います。

空港には私のホストファミリーであるアンデルセン先生家族が私たちを迎えてくださいました。その後、アメリカでの最初の食事であるハンバーガーを食べました。日本のサイズより大きく、全てを食べきることはできませんでした。そして車でスイートホームへ向いました。帰宅後はファザーがとても大きなロブスターを茹でてご馳走してくれました。とても美味しかったです。次の日に日食がありました。日本でも一度見たことはあったのですが、改めて凄いな、と感じました。影が太陽を全て覆った時には辺りが暗くなり、すこしびっくりしました。

週末にはファミリーに色々な所へ連れて行っていただきました。3週目にはフェスティバルへ行き、沢山のイベントや屋台などを楽しみました。そのうちの一つのブロックが動物園のような場所で、可愛い牛や馬、ウサギや鳥がいました。それに沢山のアトラクションにも乗りました。ジェットコースターは安全バーが少し緩くて色んな意味で怖かったです。

海辺の町にも行きました。人が多かったです。海には足首まで浸かったのですが、思っていた以上に冷たく、すぐに砂場へ戻りました。レストランでは美味しいクラムチャウダーとフィッシュアンドチップスを食べました。

魚釣りには二度行きました。初めてのボートでの釣りだったのでとてもウキウキしました。船は面白いほどに揺れて終始 笑っていて、船酔いは全くしませんでした。初回は、魚は釣れなかったのですが、蟹は沢山とれました。二回目ではマグロが4匹つれました。そのうちの一匹は私が釣り上げたのですが、かかった後に引き上げるのがとても大変でした。でもその分とても美味しく頂けました。

学校では沢山の違いに驚かされる毎日でした。学校初日にまず驚いたのが全校集会でした。全員でお祭りのように盛り上がり、沢山ゲームをします。授業では先生の所有する教室に行き、他の学年の生徒とも授業を受けます。その為、色々な学年の友達ができます。

私は選択授業でウッドショップという日本には無い授業を選択しました。主に木材加工について学ぶのですが、木の特徴や加工する手順、機械の名前、使用方法などを学ばなければいけないのでとても大変ですが、木材で物を作ることはとても楽しいです。これからももっと沢山のことを学んでいきたいと思います。